

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS) Fecha de emisión: 09/10/2025 Versión: 1.0

SECCIÓN 1 Identificación del producto

1.1. Identificador de producto

Forma del producto : Mezcla : AzoGrout 424 Nombre comercial : AGT-424 Código de producto

1.2. Otros medios de identificación

No se dispone de información adicional

1.3. Uso recomendado del producto químico y restricciones

Utilización aconsejada : Reparación de hormigón y estabilización de suelos

1.4. Datos sobre el proveedor

Azon USA Inc. 2204 Ravine Rd Kalamazoo, Michigan 49004 USA T 269-385-5942

1.5. Número de teléfono para emergencias

Número de emergencia : Para incidentes con materiales peligrosos o mercancías peligrosas, como derrames, fugas,

incendios, exposiciones o accidentes, llame a CHEMTREC de día o de noche: 1-800-424-9300

(Ilamada gratuita, USA) / 703-527-3887 (Virginia, USA) CCN 2189 Número de emergencia de respaldo: +1 703-741-5970 (Washington, DC)

SECCIÓN 2 Identificación del peligro o peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación SGA US

Irritación o corrosión cutáneas, categoría 2	H315	Provoca irritación cutánea.
Lesiones oculares graves o irritación ocular, categoría 2A	H319	Provoca irritación ocular grave.
Sensibilización respiratoria, categoría 1	H334	Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación.
Sensibilización cutánea, categoría 1	H317	Puede provocar una reacción alérgica en la piel.
Carcinogenicidad, categoría 2	H351	Se sospecha que provoca cáncer.
Toxicidad específica en determinados órganos – Exposición única,	H335	Puede irritar las vías respiratorias.
categoría 3, irritación de las vías respiratorias		
Toxicidad específica en determinados órganos — Exposiciones	H373	Puede provocar daños en los órganos (sistema respiratorio) tras
repetidas, categoría 2		exposiciones prolongadas o repetidas (inhalación).
Texto completo de las frases H: véase la Sección 16		

2.2. Elementos de la etiqueta

Etiquetado SGA US

Pictogramas de peligro (SGA US)





Palabra de advertencia (SGA US) : Peligro

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

Indicaciones de peligro (SGA US) : H315 - Provoca irritación cutánea

H317 - Puede provocar una reacción alérgica en la piel

H319 - Provoca irritación ocular grave

H334 - Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de

inhalación

H335 - Puede irritar las vías respiratorias H351 - Se sospecha que provoca cáncer.

H373 - Puede provocar daños en los órganos (sistema respiratorio) tras exposiciones

prolongadas o repetidas (inhalación).

Consejos de prudencia (SGA US) : Solicitar instrucciones especiales antes del uso.

No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de

seguridad.

No respirar la niebla, el aerosol, los vapores.

Lavarse las manos, los antebrazos y la cara cuidadosamente después de la manipulación.

Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.

Usar guantes de protección, ropa de protección, equipo de protección para los ojos y la cara.

Llevar equipo de protección respiratoria.

En caso de contacto con la piel: Lavar con abundante agua y jabón. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

En caso de inhalación: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le

facilite la respiración.

En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un centro de toxicología o a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con

facilidad. Proseguir con el lavado.

Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

En caso de exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico.

Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente.

Guardar bajo llave.

Eliminar el contenido y/o recipiente en instalaciones de recogida de residuos peligrosos o especiales según la reglamentación local, regional, nacional y/o internacional aplicable.

2.3. Peligros asociados con usos conocidos o razonablemente previstos

No se dispone de información adicional

2.4. Peligros no clasificados de otra manera

No se dispone de información adicional

2.5. Toxidad aguda desconocida

No se dispone de información adicional

SECCIÓN 3 Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancias

No aplicable

3.2. Mezclas

Nombre	Identificador de producto	%	Clasificación SGA US
Dibutyl maleate	N° CAS: 105-76-0	35 – 45	Skin Sens. 1, H317 STOT RE 2, H373 Aquatic Acute 1, H400

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

Nombre	Identificador de producto	%	Clasificación SGA US
4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate	N° CAS: 101-68-8	5 – 10	Acute Tox. 4 (Inhalation:dust,mist), H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2A, H319 Resp. Sens. 1, H334 Skin Sens. 1, H317 Carc. 2, H351 STOT SE 3, H335 STOT RE 2, H373
4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate, oligomers	N° CAS: 25686-28-6	1 – 5	Acute Tox. 4 (Inhalation:dust,mist), H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2B, H320 Resp. Sens. 1, H334 Skin Sens. 1, H317 Carc. 2, H351 STOT SE 3, H335 STOT RE 2, H373
Methylene Diphenylisocyanate	N° CAS: 26447-40-5	< 0,5	Acute Tox. 4 (Inhalation:dust,mist), H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Resp. Sens. 1, H334 Skin Sens. 1, H317 Carc. 2, H351 STOT SE 3, H335 STOT RE 2, H373

Texto completo de las categorías de clasificación y de las frases H: véase la Sección 16

SECCIÓN 4 Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios necesarios

Medidas de primeros auxilios general

: Personal de primeros auxilios: ¡Aseguren su propia protección. No administrar nada por vía oral a las personas en estado de inconsciencia. Practicar la respiración artificial de ser necesario. Induzca la respiración artificial con la ayuda de una mascarilla de bolsillo equipada con una válvula de una vía o con otro dispositivo médico respiratorio adecuado, pero no realice el boca a

boca. EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico.

Medidas de primeros auxilios en caso de inhalación :

Si respira con dificultad, transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar. Si la víctima está inconsciente Acuéstese de manera estable sobre el lado de la víctima. Inducir la respiración artificial con máscara equipada con válvula de una vía u otro dispositivo adecuado; no realizar el boca a boca. Llamar inmediatamente a un médico.

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto con la piel

Retirar la ropa afectada y lavar las zonas de piel expuestas con un jabón suave y agua; a continuación, enjuagar con agua caliente. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto con los ojos

Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

Medidas de primeros auxilios en caso de ingestión

Enjuagar la boca con agua. Si la persona está plenamente consciente, darle de beber agua. No dar nunca de beber a una persona inconsciente. NO provocar el vómito. Si se producen vómitos, la cabeza debe mantenerse en una posición baja para que el vómito no ingrese a los pulmones. Llamar a un centro de información toxicológica o a un médico en caso de malestar.

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

4.2. Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

Síntomas/efectos después de inhalación

: Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación. Puede provocar daños en los órganos (sistema respiratorio) tras exposiciones prolongadas o repetidas (inhalación).

Síntomas/efectos después de contacto con la piel

Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Irritación (comezón, enrojecimiento,

vesicación).

Síntomas/efectos después del contacto con el ojo

Síntomas/efectos después de ingestión

Síntomas/efectos más importantes

: Escozor, enrojecimiento, picazón, lágrimas, visión borrosa, hinchazón.

La ingestión puede provocar náuseas y vómitos.

Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Puede irritar las vías respiratorias. Provoca

irritación cutánea y ocular.

Síntomas crónicos

Se sospecha que provoca cáncer. Puede provocar daños en los órganos (sistema respiratorio) tras exposiciones prolongadas o repetidas (inhalación).

4.3. Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Otras indicaciones médicas o tratamientos : Tratamiento sintomático.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción apropiados (y no apropiados)

Medios de extinción apropiados

: Producto químico seco, CO2, arena seca o espuma resistente al alcohol. Use agente adecuado

de extinción para el fuego circundante.

Medios de extinción no apropiados

: No utilizar flujos de agua potentes.

5.2. Peligros específicos del producto químico

Peligro de incendio

: Sin riesgos de incendio.

Peligro de explosión

Sin peligro directo de explosión.

Productos de descomposición peligrosos en caso

de incendio

Posible emisión de humos tóxicos. La descomposición térmica genera: Dióxido de carbono.

Monóxido de carbono. Óxido de nitrógeno.

5.3. Equipos especiales de protección y precauciones para los bomberos

Instrucciones para extinción de incendio

: Extinguir el incendio desde una distancia segura y un lugar protegido. No entrar en la zona de fuego sin el equipo de protección adecuado, incluida la protección respiratoria. Retire los envases del área del incendio si puede hacerse sin riesgo. Enfriar los contenedores expuestos mediante agua pulverizada o nebulizada. Utilizar los medios adecuados para combatir los incendios circundantes. Evitar que las aguas residuales de extinción de incendios contaminen el medio ambiente.

Protección durante la extinción de incendios

No intervenir sin equipo de protección adecuado. Aparato autónomo y aislante de protección respiratoria. Protección completa del cuerpo.

SECCIÓN 6 Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia

Medidas generales

: Evite todo contacto personal, incluida la respiración en el la niebla, el aerosol, los vapores. No tomes acciones que impliquen riesgos personales. Absorber el vertido para que no dañe otros materiales. Detener la fuga, si no hay peligro en hacerlo. Avisar a las autoridades si el producto llega a los desagües o las conducciones públicas de agua.

Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Equipo de protección : Llevar el equipo de protección individual recomendado.

09/10/2025 (Fecha de emisión) US - es 4/15

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

Procedimientos de emergencia

: Evacuar la zona de peligro. Si está al aire libre, muévase a un área contra el viento del área de peligro. Si es posible sin correr riesgos personales, Eliminar las posibles fuentes de ignición, ventilar la zona. Evitar el contacto con los ojos y la piel. Evitar respirar la niebla, el aerosol, los vapores, el gas. Evite que otro personal que no sea de emergencia ingrese al área de peligro.

Para el personal de emergencia

Equipo de protección

: Utilice un aparato de respiración autónomo y equipo de protección personal (EPP) adecuado. No intervenir sin equipo de protección adecuado. Para más información, ver sección 8 : "Control de la exposición-protección individual".

Procedimientos de emergencia

: Evacuar el personal no necesario. Ventilar la zona de derrame. Detener la fuga, si no hay peligro en hacerlo. Suprimir cualquier fuente de ignición.

Precauciones relativas al medio ambiente

: No permita que el producto llegue al suelo, desagües, alcantarillas o aguas superficiales y subterráneas.

6.2. Métodos y materiales de contención y limpieza

Para retención

: Detener la fuga, a ser posible sin exponerse a riesgos. Vertidos restringidos: Contener con absorbente inerte no combustible. En caso de derrame importante: Confinar todo tipo de fugas o derrames mediante diques o productos absorbentes para evitar el desplazamiento y la entrada en el alcantarillado o cursos de agua. Absorber todo el producto vertido con arena o tierra.

Procedimientos de limpieza

: Recoger con un absorbente inerte no combustible y colocar en un recipiente para su eliminación. El material absorbente contaminado puede presentar el mismo peligro que el producto derramado. Descontaminar superficies y equipos con agua y detergente. Hasta que se alcance un nivel suficiente de dilución, el agua de descontaminación puede presentar los mismos peligros que el producto. Eliminar lo antes posible el material recogido de acuerdo a la normativa vigente local/regional/nacional/internacional.

Para más información, ver sección 8 : "Control de la exposición-protección individual", Para más información, ver sección 13

SECCIÓN 7 Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones que se deben tomar para garantizar una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura

: Solicitar instrucciones especiales antes del uso. No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad. Llevar un equipo de protección individual. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Evitar respirar la niebla, el aerosol, los vapores, el gas. Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa. Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas.

Medidas de higiene

 No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse las manos después de cualquier manipulación. Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento

: Almacenar en un área fresca, seca y bien ventilada, lejos de sustancias incompatibles. Guardar bajo llave. Almacenar bien cerrado hasta que esté listo para usar. Los contenedores que hayan sido abiertos deben volver a cerrarse cuidadosamente y mantenerse en posición vertical para evitar fugas. No almacenar en contenedores sin etiquetar. Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente. Proteger de la humedad. Evitar el calor y la luz solar directa.

Materiales incompatibles

: Agua. Aminas. Alcoholes. Aluminio. Aleaciones de cobre. Bases fuertes.

Material de embalaje

: Conservar siempre el producto en un envase del mismo tipo que el envase de origen.

SECCIÓN 8 Controles de exposición/protección personal

8.1. Parámetros de control

09/10/2025 (Fecha de emisión) US - es 5/15

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate (101-68-8)			
EE. UU ACGIH - Valores límite de exposición prof	EE. UU ACGIH - Valores límite de exposición profesional		
Nombre local	Methylene bisphenyl isocyanate (MDI)		
ACGIH® TLV® TWA	0,051 mg/m³		
	0,005 ppm		
Comentarios (ACGIH®)	TLV® Basis: Resp sens		
Referencia normativa	ACGIH 2025		
EE. UU OSHA - Valores límite de exposición profesional			
Nombre local	Methylene bisphenyl isocyanate (MDI)		
OSHA PEL C	0,2 mg/m³		
	0,02 ppm		
Referencia normativa (US-OSHA)	OSHA Annotated Table Z-1		
EE. UU NIOSH - Valores límite de exposición profe	esional		
Nombre local	Methylene bisphenylisocyanate (MDI) [Diphenylmethane diisocyanate]		
NIOSH REL C	0,2 mg/m³		
	0,02 ppm		
Referencia normativa (US-NIOSH)	OSHA Annotated Table Z-1 (NIOSH Pocket Guide to Chemical Hazards (NPG))		

8.2. Controles técnicos apropiados

Controles técnicos apropiados

: El puesto de trabajo ha de estar bien ventilado. Utilice ventilación general, ventilación de escape local o recinto de proceso para mantener concentraciones en el aire por debajo de los límites de exposición permitidos.

Controles de exposición medioambiental

Evitar su liberación al medio ambiente. Tomar medidas para reducir o limitar las emisiones al aire y las liberaciones al suelo y al medio ambiente acuático.

8.3. Medidas de protección individual, como equipo de protección individual (EPI)

Equipo de protección individual:

El equipo de protección personal debe elegirse de acuerdo con las normas nacionales y en consulta con el proveedor del equipo de protección. Llevar el equipo de protección individual recomendado.

Ropa de protección - selección del material:

El equipo de protección personal debe elegirse de acuerdo con las normas nacionales y en consulta con el proveedor del equipo de protección.

Protección de las manos:

Utilizar guantes protectores. Llevar guantes adecuados resistentes a los productos químicos. Deseche los guantes contaminados y lave la ropa contaminada antes de volver a usarla

Protección ocular:

Gafas químicas o gafas de seguridad

Protección de la piel y del cuerpo:

La protección corporal debe elegirse dependiendo de la actividad y la posible exposición. Ropa de protección con mangas largas

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

Protección respiratoria:

En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria. Seleccione un respirador que cumpla con la norma o certificación adecuada. Los respiradores deben usarse de acuerdo con un programa de protección respiratoria para garantizar una adaptación, capacitación y otros aspectos importantes de uso adecuados.

Símbolo/s del equipo de protección personal:









SECCIÓN 9 Propiedades físicas y químicas

9.1. Propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico : Líquido Apariencia : Líquido claro.

Color De claro a amarillo claro Olor No hay datos disponibles Umbral olfativo : No hay datos disponibles : No hay datos disponibles рΗ Punto de fusión : No hay datos disponibles Punto de congelación No hay datos disponibles Punto de ebullición No hay datos disponibles Punto de inflamación : 199 °C / 390 °F

Inflamabilidad (sólido, gas) No hay datos disponibles No hay datos disponibles Presión de vapor Densidad relativa de vapor a 20°C No hay datos disponibles Densidad relativa 1,04 - 1,07 @ 25 °C / 77 °F Solubilidad No hay datos disponibles Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow) : No hay datos disponibles Temperatura de auto-inflamación : No hay datos disponibles Temperatura de descomposición : No hay datos disponibles

Temperatura de descomposición : No hay datos disponibles
Viscosidad, cinemática : No hay datos disponibles
Viscosidad, dinámica : 400 – 600 cP @ 25 °C / 77 °F
Límites de explosión : No hay datos disponibles
Características de las partículas : No hay datos disponibles

9.2. Datos pertinentes en lo que respecta a las clases de peligro fisico (suplemento)

No se dispone de información adicional

SECCIÓN 10 Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

El producto no es reactivo en condiciones normales de utilización, almacenamiento y transporte.

10.2. Estabilidad química

Estable en las condiciones normales de utilización.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se producen reacciones peligrosas conocidas en condiciones normales de utilización.

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

10.4. Condiciones que deben evitarse

Materiales incompatibles. Luz directa del sol. Calor. Humedad.

10.5. Materiales incompatibles

Agua. Aminas. Alcoholes. Aluminio. Aleaciones de cobre. Bases fuertes.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

En condiciones normales de almacenamiento y utilización, no deberían de generarse productos de descomposición peligrosos. La descomposición térmica genera: Dióxido de carbono. Monóxido de carbono. Óxido de nitrógeno.

SECCIÓN 11 Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (oral) : No clasificado
Toxicidad aguda (cutánea) : No clasificado
Toxicidad aguda (inhalación) : No clasificado.

4,4'-Methy	/lenedip	henyl c	diisocy	anate
------------	----------	---------	---------	-------

DL50 oral rata 9200 mg/kg de peso corporal

4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate, oligomers

DL50 oral rata > 5000 mg/kg de peso corporal

CL50 Inhalación - Rata (Polvo/niebla) 5 mg/l/4h

Methylene Diphenylisocyanate

 DL50 oral rata
 > 2000 mg/kg de peso corporal

 DL50 oral
 31600 mg/kg

 DL50 cutáneo conejo
 > 9400 mg/kg

 CL50 Inhalación - Rata
 367,95 - 558,98 mg/m³

 CL50 Inhalación - Rata (Polvo/niebla)
 0,369 mg/l/4h

Dibutyl maleate

DL50 oral rata	≥ 3730 mg/kg de peso corporal
DL50 cutánea rata	> 2000 mg/kg de peso corporal
CL50 Inhalación - Rata	> 5 mg/l air

Corrosión o irritación cutáneas : Provoca irritación cutánea.

Lesiones oculares graves o irritación ocular : Provoca irritación ocular grave.

Sensibilización respiratoria o cutánea : Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación.

Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

Dibutyl maleate

Información adicional Prueba de maximización del conejillo de indias

Mutagenicidad en células germinales : No clasificado

Carcinogenicidad : Se sospecha que provoca cáncer.

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate		
Grupo CIIC	3 - Inclasificable	
Toxicidad para la reproducción Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única	: No clasificado: Puede irritar las vías respiratorias.	
4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate		
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única	Puede irritar las vías respiratorias.	
4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate, oligor	ners	
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única	Puede irritar las vías respiratorias.	
Methylene Diphenylisocyanate		
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única	Puede irritar las vías respiratorias.	
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida	: Puede provocar daños en los órganos (sistema respiratorio) tras exposiciones prolongadas o repetidas (inhalación).	
4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate		
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida	Puede provocar daños en los órganos (sistema respiratorio) tras exposiciones prolongadas o repetidas (inhalación).	
Methylene Diphenylisocyanate		
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida	Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.	
Dibutyl maleate		
LOAEL (oral, rata, 90 días)	30 mg/kg de peso corporal	
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida	Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.	
Peligro por aspiración Síntomas/efectos después de inhalación	 No clasificado Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación. Puede provocar daños en los órganos (sistema respiratorio) tras exposiciones prolongadas o repetidas (inhalación). 	
Síntomas/efectos después de contacto con la piel	: Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Irritación (comezón, enrojecimiento, vesicación).	
Síntomas/efectos después del contacto con el ojo	: Escozor, enrojecimiento, picazón, lágrimas, visión borrosa, hinchazón.	
Síntomas/efectos después de ingestión	: La ingestión puede provocar náuseas y vómitos.	
Síntomas/efectos más importantes	: Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Puede irritar las vías respiratorias. Provoca irritación cutánea y ocular.	
Síntomas crónicos	: Se sospecha que provoca cáncer. Puede provocar daños en los órganos (sistema respiratorio) tras exposiciones prolongadas o repetidas (inhalación).	

SECCIÓN 12 Información ecológica

12.1. Ecotoxicidad

Ecología - general : Este producto no se considera nocivo para los organismos acuáticos o no que cause efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente.

09/10/2025 (Fecha de emisión) US - es 9/15

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

Peligro a corto plazo (agudo) para el medio

ambiente acuático

: No clasificado.

Peligro a largo plazo (crónico) para el medio

: No clasificado

ambiente	actiation

A ALMAND Land Palmer I Plant and a	
CE50 72h - Algas [1]	1206 ppm
CL50 - Peces [1]	319,4 ppm
AzoGrout 424	

4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate

NOEC (crónico) ≥ 10 mg/l

4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate, oligomers

NOEC (crónico) ≥ 10 mg/l

Methylene Diphenylisocyanate

CL50 - Peces [1]	> 1000 mg/l
CE50 - Crustáceos [1]	> 1000 mg/l
CE50 72h - Algas [1]	> 1640 mg/l
NOEC (crónico)	≥ 10 mg/l
NOEC crónico crustáceos	≥ 10 mg/l

Dibutyl maleate

Dibutyi maleate	
CL50 - Peces [1]	1,2 mg/l
CE50 - Crustáceos [1]	21 mg/l
CE50 72h - Algas [1]	6,2 mg/l
CEr50 algas	6,2 mg/l

12.2. Persistencia y degradabilidad

AzoGrout 424

Persistencia y degradabilidad No establecido.

4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate

Persistencia y degradabilidad No fácilmente degradable

4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate, oligomers

Persistencia y degradabilidad No fácilmente degradable

Methylene Diphenylisocyanate

Persistencia y degradabilidad No fácilmente degradable

Dibutyl maleate

Persistencia y degradabilidad Rápidamente degradable

12.3. Potencial de bioacumulación

AzoGrout 424

Potencial de bioacumulación No establecido.

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

Methylene Diphenylisocyanate	
FBC - Peces [1]	200 l/kg
Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow)	4,51

12.4. Movilidad en el suelo

No se dispone de información adicional

12.5. Otros efectos adversos

Ozono : No clasificado

Gases fluorados de efecto invernadero : No

SECCIÓN 13 Consideraciones relativas a la eliminación

Normativa regional sobre residuos : Eliminar de acuerdo con la normativa oficial.

Métodos para el tratamiento de residuos : Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las instrucciones de reciclaje del recolector

homologado.

Recomendaciones para la eliminación de las aguas : Eliminar de acuerdo con la normativa oficial.

residuales

Recomendaciones para la eliminación de

productos/envases

: Eliminar de acuerdo con la normativa oficial. Se recomienda consultar todas las medidas o

disposiciones internacionales, nacionales o locales aplicables.

Información adicional : No reutilizar los recipientes vacíos. Información sobre residuos ecológicos : Evitar su liberación al medio ambiente.

SECCIÓN 14 Información relativa al transporte

En conformidad con DOT / TDG / IMDG / IATA

DOT	TDG	IMDG	IATA		
14.1. Número ONU					
El producto no es peligroso de conformidad con la normativa aplicable al transporte					
14.2. Designación oficial de trar	nsporte				
No regulado	No regulado	No regulado	No regulado		
14.3. Clase(s) de peligro para el transporte					
No regulado	No regulado	No regulado	No regulado		
14.4. Grupo de embalaje					
No regulado	No regulado	No regulado	No regulado		
14.5. Peligros para el medio ambiente					
		No regulado			
No se dispone de información adicional					

14.6. Transporte a granel

No aplicable

14.7. Precauciones especiales para el usuario

DOT

No regulado

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

TDG

No regulado

IMDG

No regulado

IATA

No regulado

SECCIÓN 15 Información sobre la reglamentación

15.1. Reglamentos federales

AzoGrout 424

Ley SARA, Sección 311/312, Estados Unidos,

Peligro para la salud - Toxicidad aguda (cualquier ruta de exposición)

Categorías de peligro

Peligro para la salud - Carcinogenicidad

Peligro para la salud - Sensibilización respiratoria o cutánea Peligro para la salud - Corrosión o irritación en la piel

Peligro para la salud - Daño severo o irritación ocular

Peligro para la salud - Toxicidad sistémica específica de órganos diana (exposición única o

repetida)

Todos los componentes de este producto están listados y Activos , en el Inventario de la Ley de Control de Sustancias Tóxicas de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (TSCA) excepto por:

Dibutyl maleate

N° CAS 105-76-0

35 - 45%

Químico (s) sujeto a los requisitos de presentación de informes de la Sección 313 o el Título III de las Enmiendas del Superfondo y Ley de Reautorización (SARA) de 1986 y 40 CFR Parte 372.

Diisocianato de 4,4'-metilendifenilo

N° CAS 101-68-8

5000 lb

5 – 10%

4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate (101-68-8)

Incluido en la lista de contaminantes atmosféricos peligrosos (HAPS) de la EPA

Incluida en la lista de evaluación de respuesta a dosis crónicas de contaminantes atmosféricos peligrosos (HAP) de la EPA – Carcinógenos Incluida en la lista de evaluación de respuesta a dosis agudas de contaminantes atmosféricos peligrosos (HAP) de la EPA – Límites de exposición

CERCLA RQ

15.2. Normativa internacional

CANADA

4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate (101-68-8)

Inluido en la lista DSL (Domestic Substances List) canadiense

4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate, oligomers (25686-28-6)

Inluido en la lista DSL (Domestic Substances List) canadiense

Methylene Diphenylisocyanate (26447-40-5)

Inluido en la lista DSL (Domestic Substances List) canadiense

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

Normativa de la UE

No se dispone de información adicional

Normativas nacionales

4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate (101-68-8)

Incluido en la lista INSQ (Inventario Nacional de Sustancias Químicas)

Incluida en la lista de evaluación de respuesta a dosis crónicas de contaminantes atmosféricos peligrosos (HAP) de la EPA – Carcinógenos Incluida en la lista de evaluación de respuesta a dosis agudas de contaminantes atmosféricos peligrosos (HAP) de la EPA – Límites de exposición

Methylene Diphenylisocyanate (26447-40-5)

Incluido en la lista INSQ (Inventario Nacional de Sustancias Químicas)

15.3. Reglamentos estatales

Propuesta 65 de California - Este producto no contiene ningún producto químico conocido por el estado de California como causante de cancer, daño en el desarrollo y/o en la reproducción

Componente	Normativa nacional o local
4,4'-Methylenediphenyl diisocyanate (101-68-8)	EE. UU Massachusetts - Lista Right To Know; EE. UU New Jersey - Lista de Sustancias Peligrosas del Derecho a Saber; EE. UU Ciudad de Nueva York - La Lista de Sustancias Peligrosas del Derecho a Saber; U.S Pennsylvania - RTK (Right to Know) List

SECCIÓN 16 Otros datos

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

Fecha de emisión : 09/10/2025

Fuentes de los datos : SDS preparado por CHEMTREC.

Texto completo de las clases de peligro e indicaciones de peligro H	
H315	Provoca irritación cutánea
H317	Puede provocar una reacción alérgica en la piel
H319	Provoca irritación ocular grave
H320	Provoca irritación ocular
H332	Nocivo en caso de inhalación
H334	Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación
H335	Puede irritar las vías respiratorias
H351	Se sospecha que provoca cáncer.
H373	Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.
H400	Muy tóxico para los organismos acuáticos

Abreviaturas y acrónimos	
ADN	Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por vías navegables interiores
ADR	Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera
ATE	Estimación de la toxicidad aguda

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

Abreviaturas y acrónimos		
FBC	Factor de bioconcentración	
VLB	Valor límite biológico	
DBO	Demanda bioquímica de oxígeno (DBO)	
DQO	Demanda química de oxígeno (DQO)	
DMEL	Nivel derivado con efecto mínimo	
DNEL	Nivel sin efecto derivado	
N° CE	número CE	
CE50	Concentración efectiva media	
EN	Norma europea	
CIIC	Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer	
IATA	Asociación Internacional de Transporte Aéreo	
IMDG	Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas	
CL50	Concentración letal para el 50 % de una población de pruebas	
DL50	Dosis letal para el 50 % de una población de pruebas (dosis letal media)	
LOAEL	Nivel más bajo con efecto adverso observado	
NOAEC	Concentración sin efecto adverso observado	
NOAEL	Nivel sin efecto adverso observado	
NOEC	Concentración sin efecto observado	
OCDE	Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos	
VLA	Límite de exposición profesional	
PBT	Sustancia persistente, bioacumulativa y tóxica	
PNEC	Concentración prevista sin efecto	
RID	Reglamento relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril	
FDS	Ficha de Datos de Seguridad	
STP	Estación depuradora	
DTO	Necesidad teórica de oxígeno (BThO)	
TLM	Tolerancia media limite	
COV	Compuestos orgánicos volátiles	
N° CAS	Número del Servicio de resúmenes químicos (CAS)	
N.E.P	No especificado en otra parte	
mPmB	Muy persistente y muy bioacumulable	
AE	Alterador endocrino	

NFPA peligro para la salud

: 2 - Materiales que, bajo condiciones de emergencia, pueden causar incapacitación temporal o lesión residual.

NFPA peligro de incendio

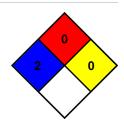
: 0 - Materiales que no arden bajo condiciones extremas, incluyendo materiales intrínsecos no combustibles como concreto, piedra y arena.

Ficha de Datos de Seguridad

Conforme a 29 del CFR § 1910.1200, Norma relativa a la comunicación de riesgos (HCS)

NFPA reactividad

: 0 - Material que en sí mismo es normalmente estable, incluso bajo condiciones de fuego



Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la tutela de la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto.